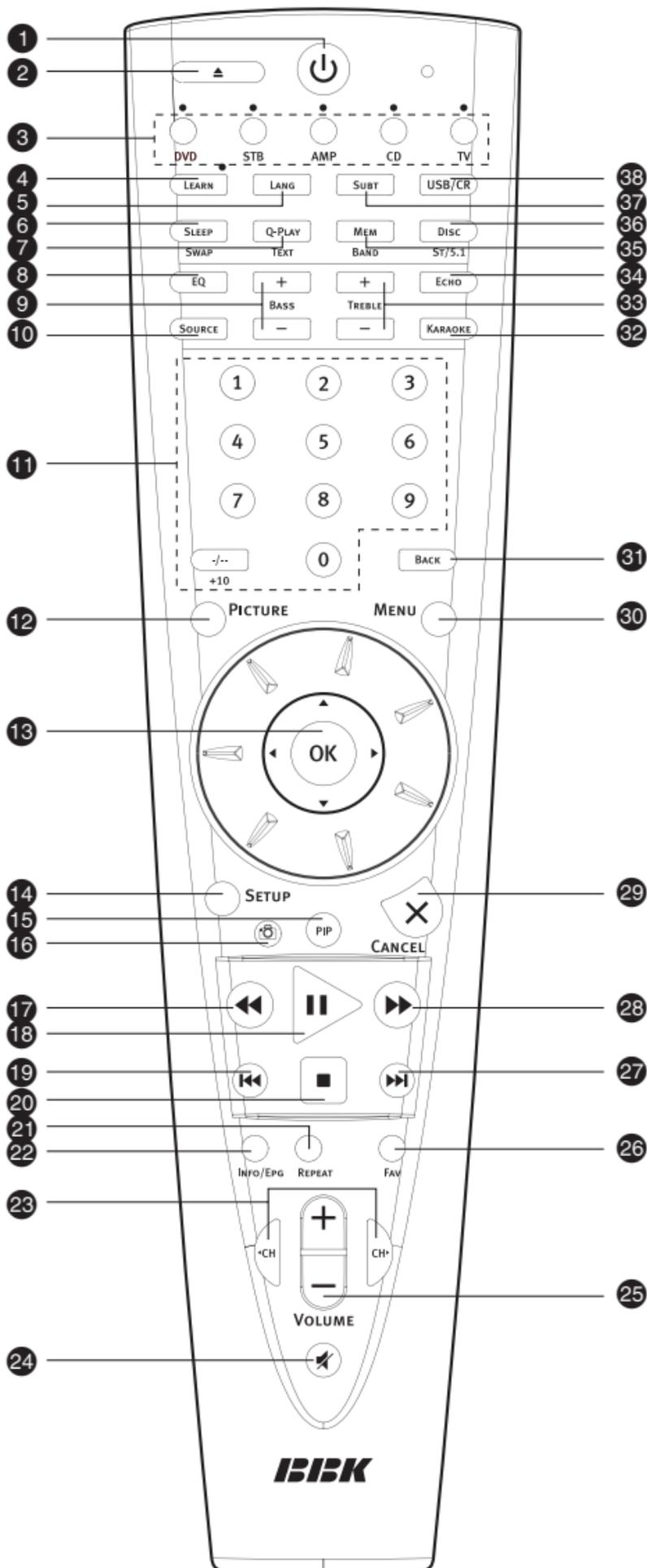


**Обучаемый пульт  
дистанционного управления  
LRC105**

**Руководство  
по эксплуатации**

**ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО  
ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ**

# Расположение и функции органов управления



- 1 **Клавиша STANDBY**  
Рабочий режим/режим ожидания.
- 2 **Клавиша EJECT**  
Открытие/закрытие лотка для загрузки дисков.
- 3 **Клавиши DVD, STB, AMP, CD, TV**  
Выбор устройства для обучения пульта дистанционного управления.
- 4 **Клавиша LEARN**  
Включение режима обучения.
- 5 **Клавиша LANG**  
Выбор языка.
- 6 **Клавиша SLEEP/SWAP**  
Настройка таймера автоматического выключения/  
Переключение картинок в режиме "картинка в картинке".
- 7 **Клавиша Q-PLAY/TEXT**  
Быстрое воспроизведение/режим телетекста.
- 8 **Клавиша EQ**  
Режим настроек эквалайзера.
- 9 **Клавиша BASS+/-**  
Настройка нижних частот.
- 10 **Клавиша SOURCE**  
Выбор источника сигнала.
- 11 **Цифровые клавиши/клавиша -/--/+10**  
Переход между текущим и предыдущим каналом/ввод номера канала более 10.
- 12 **Клавиша PICTURE**  
Режим настроек изображения.
- 13 **Джог-дайал и клавиша OK**
- 14 **Клавиша SETUP**  
Вход в меню настроек (для всех устройств).
- 15 **Клавиша PIP**  
Переход в режим "картинка в картинке".
- 16 **Клавиша PHOTO CAMERA**  
Функция CAPTURE.
- 17 **Клавиша REWIND**  
Ускоренное обратное воспроизведение.
- 18 **Клавиша PLAY/PAUSE**  
Нормальное воспроизведение/пауза.
- 19 **Клавиша ⏪**  
Воспроизведение предыдущего раздела.
- 20 **Клавиша STOP**  
Остановка воспроизведения.
- 21 **Клавиша REPEAT**  
Повтор выбранного участка (для DVD-театров).
- 22 **Вызов электронной программы передач (для STB)**
- 23 **Клавиши CH+/-**  
Переключение каналов (для ТВ, STB, AMP).
- 24 **Клавиша ✨**  
Включение/выключение звука.
- 25 **Клавиша VOLUME+/-**  
Увеличение/уменьшение уровня громкости.
- 26 **Клавиша FAV**  
Избранные каналы (для ТВ).
- 27 **Клавиша ⏩**  
Воспроизведение следующего раздела.
- 28 **Клавиша FAST FORWARD**  
Ускоренное воспроизведение вперед.

- 29 **Клавиша CANCEL**  
Возврат к предыдущему уровню/отмена текущего действия.
- 30 **Клавиша MENU**  
Вход в меню DVD.
- 31 **Клавиша BACK**  
Возврат в меню DVD.
- 32 **Клавиша KARAOKE**  
Меню управления функцией караоке.
- 33 **Клавиша TREBLE-/+**  
Настройка верхних частот.
- 34 **Клавиша ECHO**  
Режим эхо.
- 35 **Клавиша BAND/MEM**  
Переключение между FM/AM диапазонами/запоминание места остановки на диске и переход впоследствии к сохраненному месту остановки.
- 36 **Клавиша DISC/ ST/5.1**  
Вызов меню DVD-диска/переключение режима в стерео/5.1.
- 37 **Клавиша SUBT**  
Изменение языка субтитров.
- 38 **Клавиша USB/CR**  
Выбор источника (USB/Карта памяти).

### Режим обучения\*

1. Расположите обучаемый и оригинальный пульты так, чтобы приёмный и передающий ИК-датчики устройств находились друг напротив друга на расстоянии 1–5 см.
2. Для обучения пульта работе с устройством нажмите и удерживайте до момента загорания индикатора клавишу выбора соответствующего устройства (DVD, STB, AMP, CD или TV).
3. Нажмите клавишу LEARN, индикатор "Learn" начнёт мигать, а индикатор DVD (здесь DVD мы берём в качестве примера) продолжать светиться. Если Вы нажмете клавишу выбора устройства вновь, то выйдите из режима обучения DVD.
4. Нажмите клавишу, которую Вы хотите "обучить", после чего индикатор LEARN будет гореть постоянно, а индикатор DVD погаснет. Это обозначает вход в режим обучения и ожидание обучающих сигналов (устройство автоматически выйдет из режима обучения, если в течение 15 секунд не получит ИК-сигналов от оригинального пульта).
5. Нажмите и удерживайте на оригинальном пульте клавишу, функции которой вы хотите обучить свой пульт, до тех пор, пока на обучаемом пульте не погаснет индикатор "Learn", что говорит об успешном обучении. Отпустите удерживаемую клавишу на оригинальном пульте, индикатор DVD загорится.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не убирайте оригинальный пульт до тех пор, пока не загорится индикатор DVD.

\* Данный универсальный пульт дистанционного управления может быть несовместим с ПДУ некоторых производителей из-за особенностей используемых ими кодировок.

6. Пожалуйста, вернитесь к шагу 2 для обучения следующей клавиши. В случае неудачи индикатор LEARN мигнёт 3 раза и выключится, а индикатор DVD загорится вновь. В этом случае измените расстояние между пультами, вернитесь к шагу 2 и попробуйте ещё раз.

Для окончания процесса обучения нажмите клавишу выбора устройства.

### **Удаление "обученной" клавиши**

(Приведён пример удаления команды клавиши 1 для DVD-устройства)

1. Нажмите и удерживайте клавишу DVD, пока не загорится индикатор DVD.
2. Нажмите и удерживайте клавишу (здесь это клавиша "1"), команду которой хотите удалить, пока индикатор DVD, мигнув 3 раза, не загорится постоянно. После этого стираемую клавишу можно отпустить. Повторите шаг 2 для удаления команды следующей клавиши.
3. Кратковременно нажмите клавишу DVD, индикатор погаснет и пульт перейдёт в обычный режим.

### **Удаление всех "обученных" клавиш устройства**

(Приведён пример удаления настроек для DVD-устройства)

1. Нажмите и удерживайте клавишу DVD, пока не загорится индикатор DVD.
2. Повторно нажмите и удерживайте клавишу DVD. Индикатор погаснет, а через некоторое время, мигнув 3 раза, останется гореть, после чего клавишу можно отпустить.
3. Кратковременно нажмите клавишу DVD, индикатор погаснет и пульт перейдёт в обычный режим.

### **Выбор DVD1 и DVD2**

Данный пульт позволяет выбрать между двумя наборами команд управления устройствами: DVD1 (по умолчанию для управления домашним DVD-театром ВВК) и DVD2, который используется для управления устройствами других производителей после предварительного обучения.

1. Нажмите и, продолжая удерживать клавишу DVD (индикатор DVD мигнёт), не более чем через 3 секунды нажмите клавишу 1. Индикатор DVD мигнёт один раз, и пульт перейдёт в режим DVD1.
2. Нажмите и, продолжая удерживать клавишу DVD (индикатор DVD мигнёт), не более чем через 3 секунды нажмите клавишу 2. Индикатор DVD мигнёт два раза, и пульт перейдёт в режим DVD2.

## Комплектация

Обучаемый пульт дистанционного управления	1 шт.
Батарейка AAA	2 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.

## Сервисное обслуживание

В случае если Ваше изделие марки "ВВК" будет нуждаться в техническом обслуживании, просим Вас обращаться в один из Уполномоченных Сервисных Центров. С полным списком Уполномоченных Сервисных Центров Вы можете ознакомиться на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru), а также позвонив в информационные центры ВВК: Казахстан: 8-800-080-4567 (бесплатные звонки из Казахстана), Молдова: 0-800-61-007 (бесплатные звонки из Молдовы), Россия: 8-800-200-400-8 (бесплатные звонки из России), Москва: 8-495-739-43-54, Украина: 8-800-304-222-0 (бесплатные звонки со стационарных телефонов из Украины).

## Условия Гарантийных обязательств ВВК ELECTRONICS CORP., LTD.

1. Гарантийные обязательства Изготовителя действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства Изготовителя не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
2. В соответствии со ст. 5 Закона РФ "О защите прав потребителей" Изготовитель устанавливает на данное изделие срок службы равный 1 году со дня покупки и гарантийный срок 6 месяцев со дня покупки.
3. Гарантийные обязательства Изготовителя не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
  - Соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания.
  - Чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы.
5. Изготовитель не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

6. Ни при каких обстоятельствах Изготовитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.

## **Использование изделия по истечении срока службы.**

### **Утилизация**

1. Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
2. После окончания срока службы изделия, его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого, оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Единый информационный центр BVK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий Вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните, мы поможем!

#### **Единый информационный центр BVK Electronics:**

Беларусь: 8–820–007–3–11–11 (бесплатные звонки из Беларуси)

Казахстан: 8–800–080–4567 (бесплатные звонки из Казахстана)

Молдова: 0–800–61–007 (бесплатные звонки из Молдовы)

Россия: 8–800–200–400–8 (бесплатные звонки из России)

Москва: 8–495–739–43–54

Украина: 8–800–304–222–0 (бесплатные звонки со стационарных телефонов из Украины)

#### **Единый информационный центр BVK Electronics работает ежедневно, без выходных и праздничных дней:**

Для России – с 9.00 до 22.00 (по московскому времени)

Для Украины – с 9.00 до 22.00 (по киевскому времени)

Для республики Беларусь – с 9.00 до 22.00 (по минскому времени)

Для республики Молдова – с 9.00 до 22.00 (по кишиневскому времени)

Для республики Казахстан – с 12.00 до 01.00 (по астанинскому времени)

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

#### **Контактная информация:**

1. Изготовитель товара – BVK ELECTRONICS CORP., LTD., Китай, провинция Гуандун, Донгуан, Чанган, Би-Би-Кей роад, 23.
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества, – ООО "Сервисный центр BVK", 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А.
3. Импортёры товара – ООО "БК-Сервис", 125057, Москва, Ленинградский проспект, д. 57; ООО «Экон-Арт», 109012, Москва, ул. Никольская, д. 12.